

(b) The Contractor's right to proceed shall not be terminated nor the Contractor charged with damages under this this clause, if—

(1) The delay in completing the work arises from causes other than normal weather beyond the control and without the fault or negligence of the Contractor. Examples of such causes include (i) acts of God or of the public enemy, (ii) acts of the Government in either its sovereign or contractual capacity, (iii) acts of another Contractor in the performance of a contract with the Government, (iv) fires, (v) floods, (vi) epidemics, (vii) quarantine restrictions, (viii) strikes, (ix) freight embargoes, (x) unusually severe weather, or (xi) delays of subcontractors or suppliers at any tier arising from causes other than normal weather beyond the control and without the fault or negligence of both the Contractor and the subcontractors or suppliers; and

[48 FR 42478, Sept. 19, 1983, as amended at 60 FR 34762, July 3, 1995]

52.249-11 Termination of Work (Consolidated Facilities or Facilities Acquisition).

As prescribed in 49.505(a), insert the following clause:

TERMINATION OF WORK (CONSOLIDATED FACILITIES OR FACILITIES ACQUISITION) (SEP 1996)

(a) The Government may terminate performance of work under this contract in whole, or from time to time, in part if the Contracting Officer determines that a termination is in the Government's interest. The Contracting Officer shall terminate by delivering to the Contractor a Notice of Termination specifying the extent of termination and the effective date.

(b) After receipt of a Notice of Termination, and except as directed by the Contracting Officer, the Contractor shall immediately proceed with the following obligations regardless of any delay in determining any item of reimbursable cost under this clause:

- (1) Stop work as specified in the notice.
- (2) Place no further subcontracts or orders (referred to as subcontracts in this clause) for materials, services, or facilities, except as necessary to complete the continued portion of the contract.
- (3) Terminate all subcontracts to the extent they relate to the work terminated.
- (4) Assign to the Government, as directed by the Contracting Officer, all right, title, and interest of the Contractor under the subcontracts terminated, in which case the Government shall have the right to settle or pay any termination settlement proposal arising out of those terminations.

(5) With the approval or ratification to the extent required by the Contracting Officer, settle all outstanding liabilities and termination settlement proposals arising from the termination of subcontracts, the cost of which would be reimbursable in whole or in part under this contract; the approval or ratification will be final for purposes of this clause.

(6) Transfer title (if not already transferred) and, as directed by the Contracting Officer, deliver to the Government (i) the fabricated or unfabricated parts, work in process, completed work, supplies, and other material produced or acquired for the work terminated, and (ii) the completed or partially completed plans, drawings, information, and other property that, if the contract had been completed, would be required to be furnished to the Government.

(7) Complete performance of the work not terminated.

(8) Take any action that may be necessary, or that the Contracting Officer may direct, for the protection and preservation of the property related to this contract that is in the possession of the Contractor and in which the Government has or may acquire an interest.

(9) Use its best efforts to sell, as directed or authorized by the Contracting Officer, any property of the types referred to in subparagraph (b)(6) of this clause; *provided, however*, that the Contractor (i) is not required to extend credit to any purchaser and (ii) may acquire the property under the conditions prescribed by, and at prices approved by, the Contracting Officer. The proceeds of any transfer or disposition will be applied to reduce any payments to be made by the Government under this contract, credited to the price or cost of the work, or paid in any other manner directed by the Contracting Officer.

(c) The Contractor shall submit complete termination inventory schedules no later than 120 days from the effective date of termination, unless extended in writing by the Contracting Officer upon written request of the Contractor within this 120-day period.

(d) After expiration of the plant clearance period as defined in subpart 45.6 of the Federal Acquisition Regulation, the Contractor may submit a list, to the Contracting Officer certified as to quantity and quality, of termination inventory not previously disposed of, excluding items authorized for disposition by the Contracting Officer. The Contractor may request the Government to remove these items or enter into an agreement for their storage. Within 15 days, the Government shall accept the items and remove them or enter into a storage agreement. The Contracting Officer may verify the list upon removal of the items or, if stored, within 45 days from submission of the list, and shall

correct the list, as necessary, before final settlement.

(e) After termination, the Contractor shall submit a final termination settlement proposal to the Contracting Officer in the form and with the certification prescribed by the Contracting Officer. The Contractor shall submit the proposal promptly, but no later than 1 year from the effective date of termination, unless extended in writing by the Contracting Officer upon written request of the Contractor within this 1-year period. However, if the Contracting Officer determines that the facts justify it, a termination settlement proposal may be received and acted on after 1 year or any extension. If the Contractor fails to submit the proposal within the time allowed, the Contracting Officer may determine, on the basis of information available, the amount, if any, due the Contractor because of the termination and shall pay that amount.

(f) Subject to paragraph (e) of this clause, the Contractor and the Contracting Officer may agree on the whole or any part of the amount to be paid because of the termination. The contract shall be amended, and the Contractor paid the agreed amount.

(g) If the Contractor and the Contracting Officer fail to agree on the whole amount of costs to be paid because of the termination of work, the Contracting Officer shall determine, on the basis of information available, the amount, if any, due the Contractor, and shall pay the amount, determined as follows:

(1) All costs reimbursable under this contract, not previously paid, for the performance of this contract before the effective date of the termination, and part of those costs that may continue for a reasonable time with the approval of or as directed by the Contracting Officer; however, the Contractor shall discontinue those costs as rapidly as practicable.

(2) The cost of settling and paying termination settlement proposals under terminated subcontracts that are properly chargeable to the terminated portion of the contract, if not included in subparagraph (g)(1) of this clause.

(3) The reasonable costs of settlement of the work terminated, including—

(i) Accounting, legal, clerical, and other expenses reasonably necessary for the preparation of termination settlement proposals and supporting data;

(ii) The termination and settlement of subcontracts; and

(iii) Storage, transportation, and other costs incurred, reasonably necessary for the preservation, protection, or disposition of the termination inventory.

(h) The cost principles and procedures in part 31 of the Federal Acquisition Regulation, in effect on the date of this contract, shall govern all costs claimed, agreed to, or determined under this clause.

(i) The Contractor shall have the right of appeal, under the Disputes clause, from any determination made by the Contracting Officer under paragraph (e) or (g) of this clause, except that if the Contractor failed to submit the termination settlement proposal within the time provided in paragraph (e) of this clause, and failed to request a time extension, there is no right of appeal. If the Contracting Officer has made a determination of the amount due under paragraph (e) or (g) of this clause, the Government shall pay the Contractor (1) the amount determined by the Contracting Officer if there is no right of appeal or if no timely appeal has been taken, or (2) the amount finally determined on an appeal.

(j) In arriving at the amount due the Contractor under this clause, there shall be deducted—

(1) All unliquidated advance or other payments to the Contractor, under the terminated portion of this contract;

(2) Any claim which the Government has against the Contractor under this contract; and

(3) The agreed price for, or the proceeds of sale of materials, supplies, or other things acquired by the Contractor or sold under this clause and not recovered by or credited to the Government.

(k)(1) The Government may, under the terms and conditions it prescribes, make partial payments and payments against costs incurred by the Contractor for the terminated portion of the contract, if the Contracting Officer believes the total of these payments will not exceed the amount to which the Contractor will be entitled.

(2) If the total payments exceed the amount finally determined to be due, the Contractor shall repay the excess to the Government upon demand, together with interest computed at the rate established by the Secretary of the Treasury under 50 U.S.C. App. 1215(b)(2). Interest shall be computed for the period from the date the excess payment is received by the Contractor to the date the excess is repaid. Interest shall not be charged on any excess payment due to a reduction in the Contractor's termination settlement proposal because of retention or other disposition of termination inventory until 10 days after the date of the retention or disposition, or a later date determined by the Contracting Officer because of the circumstances.

(l) Any related contract of the Contractor may be equitably adjusted if it provides for such an adjustment and if it is affected by a Notice of Termination under this clause. The Government shall not be liable to the Contractor for damages or loss of profits because of any Notice of Termination issued under this clause.

52.249-12

(End of clause)

Alternate I (SEP 1996). If the contract is with an agency of the U.S. Government or with State, local, or foreign governments or their agencies, and if the contracting officer determines that the requirement to pay interest on excess partial payments is inappropriate, delete subparagraph (k)(2) from the basic clause.

[48 FR 42478, Sept. 19, 1983, as amended at 61 FR 39224, July 26, 1996]

52.249-12 Termination (Personal Services).

As prescribed in 49.505(b), insert the following clause in solicitations and contracts for personal services (see part 37):

TERMINATION (PERSONAL SERVICES) (APR 1984)

The Government may terminate this contract at any time upon at least 15 days' written notice by the Contracting Officer to the Contractor. The Contractor, with the written consent of the Contracting Officer, may terminate this contract upon at least 15 days' written notice to the Contracting Officer.

(End of clause)

52.249-13 Failure to Perform.

As prescribed in 49.505(c), insert the following clause in facilities contracts except facilities use contracts with nonprofit educational institutions:

FAILURE TO PERFORM (APR 1984)

(a) Subject to the Excusable Delays clause (if included in this contract), if the Contractor fails to perform this contract under its terms, the Contracting Officer shall give the Contractor written notice stating the failure. Thereafter, regardless of any other provision of this contract, the Contractor shall not be entitled to an equitable adjustment under either this contract or any related contract, to the extent the equitable adjustment arises from the Contractor's failure to perform or from any reasonable remedial action taken by the Contracting Officer based upon the failure.

(b) The failure of the Government to insist, in one or more instances, upon the performance of any term of this contract is not a waiver of the Government's right to future performance of such term, and the Contractor's obligation for future performance of such term shall continue in effect.

(c) The rights and remedies of the Government in this clause are in addition to any

48 CFR Ch. 1 (10-1-02 Edition)

other rights and remedies provided by law or under this contract.

(End of clause)

52.249-14 Excusable Delays.

As prescribed in 49.505(d), insert the following clause in solicitations and contracts for supplies, services, construction, and research and development on a fee basis whenever a cost-reimbursement contract is contemplated. Also insert the clause in time-and-material contracts, labor-hour contracts, consolidated facilities contracts, and facilities acquisition contracts. When used in construction contracts, substitute the words *completion time* for *delivery schedule* in the last sentence of the clause. When used in facilities contracts, substitute the words *termination of work* for *termination* in the last sentence of the clause.

EXCUSABLE DELAYS (APR 1984)

(a) Except for defaults of subcontractors at any tier, the Contractor shall not be in default because of any failure to perform this contract under its terms if the failure arises from causes beyond the control and without the fault or negligence of the Contractor. Examples of these causes are (1) acts of God or of the public enemy, (2) acts of the Government in either its sovereign or contractual capacity, (3) fires, (4) floods, (5) epidemics, (6) quarantine restrictions, (7) strikes, (8) freight embargoes, and (9) unusually severe weather. In each instance, the failure to perform must be beyond the control and without the fault or negligence of the Contractor. *Default* includes failure to make progress in the work so as to endanger performance.

(b) If the failure to perform is caused by the failure of a subcontractor at any tier to perform or make progress, and if the cause of the failure was beyond the control of both the Contractor and subcontractor, and without the fault or negligence of either, the Contractor shall not be deemed to be in default, unless—

(1) The subcontracted supplies or services were obtainable from other sources;

(2) The Contracting Officer ordered the Contractor in writing to purchase these supplies or services from the other source; and

(3) The Contractor failed to comply reasonably with this order.

(c) Upon request of the Contractor, the Contracting Officer shall ascertain the facts and extent of the failure. If the Contracting Officer determines that any failure to perform results from one or more of the causes above, the delivery schedule shall be revised, subject to the rights of the Government